



Old Spring Branch Bugler

FEBRERO 2025

Recolección de Basura Pesada

Cuarto jueves del mes (menos en días feriados)

jueves, 27 de febrero: Basura Chatarra

jueves, 27 de marzo: Desechos Verdes

* Para la fecha exacta, visite el sitio web del Departamento de Manejo de Residuos Sólidos: HoustonTX.gov/solidwaste/holiday

RECUERDE: OLD SPRING BRANCH ES UNA COMUNIDAD BAJO RESTRICCIONES.

DEL PRESIDENTE

Jo Lightsey

Bueno, el invierno no pasó de largo en OSB. Ese día de nieve fue una experiencia divertida y fantástica para los niños, ¡y también para los adultos! Muchos nunca habían visto OSB cubierto de blanco y gris. Me sorprendieron las calles vacías, sin tráfico. Todos seguimos bien las instrucciones de "quedarse en casa y fuera de las carreteras". Espero que todo haya estado bien en sus hogares durante los días en que las temperaturas bajaron por debajo del punto de congelación.

Ahora, esto me lleva a la vegetación marchita y dañada por el hielo en nuestros jardines. Tomará tiempo para que nuestros paisajes se recuperen, así que tengamos paciencia. Antes de podar lo que parece estar muerto, démosle a las plantas un poco de tiempo para ver si pueden revivir.

¿Y qué puedo decir...? OSBCA está trabajando en algunos desafíos dentro del vecindario. Vehículos inoperantes, remolques en entradas de autos, basura en los porches, vehículos comerciales estacionados durante la noche en calles residenciales, autos estacionados en los jardines... Todos estos problemas afectan la apariencia y el ambiente de nuestra comunidad.

Continúa en la página 2...

Asociación Cívica de Old Spring Branch (OSBCA)

Reunión Trimestral de Membresía

Martes, 11 de marzo de 2025

6:30 – 8:00 p.m.

Centro Comunitario Trini Mendenhall, 1414 Wirt Rd.



¡Síguenos en Facebook!
[Facebook.com/OldSpringBranch](https://www.facebook.com/OldSpringBranch)



¡Visita nuestro sitio web!
OldSpringBranch.org

Del Presidente, continuación...

Un vecindario próspero depende de que todos hagamos nuestra parte para mantener un entorno limpio, seguro y acogedor. Agradecemos a los muchos residentes que sienten orgullo por sus hogares, siguen las normas de la comunidad y contribuyen a hacer de OSB un gran lugar para vivir. ¡Sus esfuerzos no pasan desapercibidos!

Sigamos trabajando juntos para mantener los estándares que hacen de OSB un lugar del que todos estemos orgullosos de llamar hogar. Apreciamos su apoyo—¡gracias por ser parte de la solución!

CIUDADANOS VIGILANDO: MANTENIENDO OSB SEGURO E INFORMADO

Virginia Lehman

¡Feliz Día de San Valentín! Debido a la fecha límite de *The Bugler*, informaremos las horas de patrullaje de enero en el boletín del próximo mes.

Enero es un mes gris para patrullar—la mayoría de las decoraciones navideñas ya han sido retiradas (aunque algunas casas aún tienen sus luces encendidas), los árboles han perdido sus hojas y la mayoría de los jardines están en su etapa de latencia. Los días nublados hacen que todo parezca un poco apagado.

Lamentablemente, esto también hace que ciertos problemas sean más notorios, como los montones de basura y desechos de árboles en lotes vacíos y casas deshabitadas cada mes, o si ese gran camión volquete estacionado en Harland alguna vez se mueve. ¡Estamos a la espera de la primavera con entusiasmo!

También seguimos escuchando fuegos artificiales esporádicos, generalmente los fines de semana.

Actualizaciones del Vecindario

- **El problema persistente en Jacquelyn/Jacquelyn Oaks** sigue siendo una preocupación, aunque ha habido algunas mejoras.
- **En Jacquelyn, un promedio de cinco botes de basura negros y un bote de reciclaje verde** permanecen en la calle durante toda la semana.
- **Las luces de la calle en Woodvine han sido reparadas.** Este mes intentaré realizar una patrulla nocturna para verificar si hay más apagones. **Recuerde que puede reportar fallas en las luces de la calle directamente a CenterPoint Energy al 713-207-2222** o a través de su **Electric Outage Center** en su página web. Será necesario contar con el número de seis dígitos del poste de luz o la dirección donde se encuentra.
- **El grupo de personas que solía reunirse en Woodvine/Long Point ha disminuido considerablemente.** Ahora están ausentes con más frecuencia que presentes, ¡lo cual representa una gran mejora!

¡Únase a Ciudadanos Vigilando!

Agradecemos a todos nuestros voluntarios de **Ciudadanos Vigilando**. Realmente creemos que estamos marcando la diferencia. **Siempre estamos en busca de más voluntarios**. Si está interesado, por favor llame al **832-748-8088** y deje un mensaje. ¡Nos encantaría saber de usted!

PREVENCIÓN DE DELITOS DE OPORTUNIDAD

Mantenga nuestra comunidad segura con estas precauciones:

- ✓ Cierre su automóvil y guarde objetos de valor.
- ✓ Mantenga puertas y portones cerrados.
- ✓ Encienda las luces del porche por la noche.

Pequeñas acciones marcan una gran diferencia para que OSB siga siendo un lugar seguro y acogedor.

ESTÉ ATENTO A SU ENTORNO

¡Su seguridad comienza con la conciencia! Manténgase alerta y reporte cualquier actividad sospechosa a las autoridades. Si la policía no está al tanto de lo que sucede en nuestra comunidad, no podrá patrullar la zona.

 **Número de policía (no emergencias):** 713-884-3131
 **¿Emergencia? Llame al 911**

¡Juntos, podemos mantener OSB seguro!

REPORTES DE DELITOS - ENERO 2025

A continuación, se enumeran los incidentes reportados en nuestra área del **1 al 29 de enero**:

- **Un (1) reporte de Agresión Agravada:** 11 de enero, 7 p.m., 1800 Block de Jacquelyn.
- **Nueve (9) reportes de Agresión Simple:** 1 de enero, 1 a.m., 7600 Block de Hammerly y 1 p.m., 2000 Block de Antoine; 2 de enero, 1 a.m., 7600 Block de Hammerly y 1 p.m., 2000 Block de Antoine; 14 de enero, 11 a.m., 7800 Block de Long Point; 18 de enero, 8 a.m., 2000 Block de Thonig; 19 de enero, 8 a.m., 2000 Block de Thonig; 26 de enero, 8 a.m., 2000 Block de Jacquelyn; 27 de enero, 8 a.m., 2000 Block de Jacquelyn.
- **Cinco (5) reportes de Intimidación:** 1 de enero, 7 p.m., 7600 Block de Hammerly; 4 de enero, 5 p.m., 7600 Block de Long Point; 5 de enero, 5 p.m., 7600 Block de Long Point; 17 de enero, 5 p.m., 2000 Block de Jacquelyn; 18 de enero, 5 p.m., 2000 Block de Jacquelyn.
- **Un (1) reporte de Robo (Hurto menor):** 2 de enero, 1 a.m., 7600 Block de Hammerly.
- **Dos (2) reportes de Robo de Bolsos:** 4 de enero, 8 a.m., y 5 de enero, 8 a.m., 7700 Block de Long Point.
- **Tres (3) reportes de Vandalismo:** 1 de enero, 8 p.m., 1900 Block de Johanna; 16 de enero, 9 p.m., y 17 de enero, 9 p.m., 7600 Block de Hammerly.
- **Cuatro (4) reportes de Arresto (Violaciones por drogas/narcóticos):** 2 y 3 de enero, 6 p.m., 7500 Block de Hammerly; 9 y 10 de enero, 4 p.m., 2000 Block de Antoine.
- **Un (1) reporte de Arresto (Conducir bajo la influencia del alcohol o drogas):** 10 de enero, 11 p.m., 2200 Block de Counter Point.
- **Un (1) reporte de Otros Delitos (Otras ofensas):** 2 de enero, 1 a.m., 7600 Block de Hammerly.
- **Un (1) reporte de Otros Delitos (Búsqueda/Persecución de un sospechoso):** 23 de enero, 9 p.m., 1800 Block de Johanna.

Nota: La información anterior fue obtenida del sitio web de SpotCrime.

PROTEGIENDO SUS PLANTAS Y TUBERÍAS

Nino Roman

¡El invierno aún no ha terminado! La nevada y la helada de enero tomaron por sorpresa a Houston. Después de temperaturas veraniegas en diciembre, recibimos un recordatorio de que el frío aún puede llegar. No me sorprendería que tengamos al menos una helada más—Houston ha experimentado temperaturas de congelación tanto en enero como en febrero. **¡Esté preparado!**

Cuando se trata de sus plantas, no se apresure a podarlas demasiado pronto. Aquí hay algunas medidas para proteger su jardín durante el clima frío:

1. **No pade ni deseche plantas que parezcan muertas.** Que el follaje se haya marchitado no significa que la planta no pueda recuperarse. Espere hasta la primavera para ver si brota nuevamente.
2. **Riegue sus plantas antes de una helada.** Un buen riego ayuda a aislar la raíz y mantenerlas vivas. Cubra las plantas tropicales, árboles frutales y plantas anuales.
3. **Use hojas de árboles para crear montículos protectores.** Amontonar hojas alrededor de la base de las plantas proporciona aislamiento.
4. **Cubra las plantas con tela o una barrera contra maleza.** Esto ayuda a retener el calor y protege contra las heladas.

Para quienes enfrentaron el problema de **tuberías reventadas**, lamento mucho la situación. No sé cuál haya sido su caso, ni lo que pueda ocurrir en el futuro, pero mi consejo es: **aíslle sus tuberías, cierre el suministro de agua y drene las tuberías.** Si decide no cerrar el agua, **deje los grifos goteando.** **¡Haga lo necesario para proteger su hogar!** El clima frío es impredecible y, seamos sinceros, estamos más acostumbrados al calor. 😊

Antes de terminar, quiero tomar un momento para **agradecer a Bill Cox y LMC** por su continuo cuidado de las **esplanadas de OSB en Wirt Road y Antoine**. Su dedicación y apoyo durante tantos años son realmente apreciados.

ÚNASE A OSBCA: FORTALEZCAMOS NUESTRA COMUNIDAD EN 2025

Loretta Nalley

Actualización de Membresía: ¡Gracias por Su Apoyo!

¡Hola, vecinos de OSBCA! Hasta la fecha, contamos con **52 miembros**—¡muchas gracias por su apoyo! Cada membresía fortalece nuestros esfuerzos para mantener nuestro vecindario **seguro, informado y conectado**.

Si ve a sus vecinos, infórmelos que pueden leer **todas las ediciones anteriores del boletín** en el sitio web de **OSBCA** en oldspringbranch.org/newsletters/ o seguirnos en **Facebook** en [Facebook.com/OldSpringBranch](https://www.facebook.com/OldSpringBranch).

Nuestra Próxima Campaña de Membresía: ¡Involúcrese!

Estamos preparando nuestra próxima **campaña de membresía**, y necesitamos su ayuda para crecer. Si aún no se ha unido o renovado, lo invitamos a asistir a nuestra **próxima reunión presencial**. **Todos son bienvenidos**, ya sea que renueve su membresía o se convierta en un nuevo miembro.

Con el **año de membresía 2024-2025 terminando en abril**, ahora es el momento ideal para unirse o **renovar** y garantizar su apoyo continuo a nuestra comunidad.

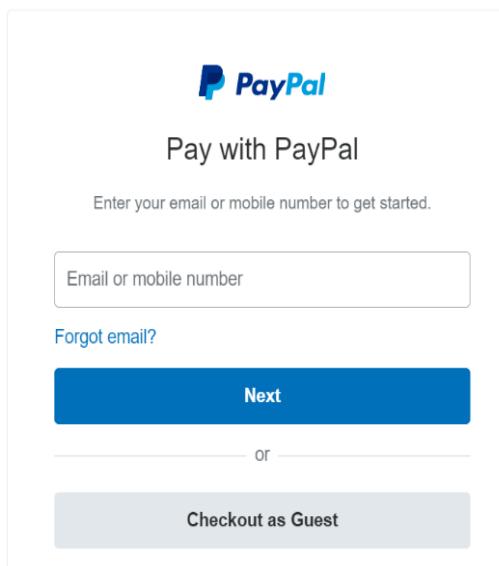
Hagamos de **2025 un año de crecimiento y colaboración para OSB**. Anime a sus vecinos a participar y ayúdenos a construir una comunidad **más fuerte, segura y conectada**.

⌚ Hágase miembro hoy visitando oldspringbranch.org/membership

¡Gracias por su continuo apoyo y dedicación para hacer de OSB un gran lugar para vivir!

2024-2025 Membresía (52 total)													
Amelia	Antoine	Cedel	Counter Point	Hammerly	Harland	Jacquelyn	Johanna	Silverbonnet	Thonig	Todd	Turquoise	Woodvine	
1	2	2	12 (+2)	3	7	2	1	0	3	5	2	12 (+1)	
2022-2023 Membership (55 total)													
2	3	3	12	2	4	2	3	1	3	1	3	15	

¡PAGUE SU MEMBRESÍA DE OSBCA EN LÍNEA!



Pay with PayPal

Enter your email or mobile number to get started.

Email or mobile number

Forgot email?

Next

or

Checkout as Guest

Paso 1:

Visite OldSpringBranch.org y haga clic en "Membresía" en el menú principal.

Paso 2:

Seleccione el tipo de membresía que le corresponde y luego haga clic en el botón "Pagar con PayPal" debajo de la opción elegida.

Paso 3:

Si no tiene una cuenta de PayPal, puede seleccionar la opción "Pagar como invitado".

Paso 4:

Complete la información requerida para realizar su pago.

EMBELLECIMIENTO: MANTENIENDO OSB LIMPIO Y EN ORDEN

Jo Lightsey

Actualización sobre la Recolección de Residuos Sólidos

La recolección de residuos finalmente había vuelto a su programación habitual, hasta que la reciente tormenta de nieve interrumpió todo nuevamente. Justo antes de nuestro **recogido habitual de basura y reciclaje de los viernes**, recibí un aviso informando que **solo se recogería la basura el domingo**, mientras que todas las demás recolecciones (reciclaje, desechos de jardín y basura pesada) serían reprogramadas para más adelante.

Se envió un correo electrónico a los miembros con esta actualización, y la información también se publicó en nuestro sitio web y en nuestra página de Facebook.

¡OSB ha Vuelto a su Horario Normal de Recolección!

La buena noticia es que **todo ha vuelto a la normalidad**. A continuación, se muestra el **calendario de recolección actualizado para febrero**:

❖ Recolección de Basura (Bote Negro):

- **Viernes 7 de febrero** - Incluye desechos de jardín, basura y reciclaje
- **Viernes 14 de febrero** - Solo basura
- **Viernes 21 de febrero** - Incluye desechos de jardín, basura y reciclaje
- **Viernes 28 de febrero** - Solo basura

❖ Recolección de Basura Pesada:

- **Jueves 27 de febrero** - Incluye desechos voluminosos y de árboles

A partir de **marzo**, podrá seguir el **calendario de recolección de Basura Pesada y Reciclaje** publicado en la edición de enero de *The Bugler*.

Hagamos nuestra parte para mantener **OSB limpio y hermoso**, manteniéndonos informados y siguiendo el calendario de recolección. **¡Gracias por contribuir al bienestar de nuestro vecindario!** ☺



¡ATENCIÓN: SU VECINDARIO LO NECESITA!

Únase a la Asociación Cívica de Old Spring Branch

La Asociación Cívica de Old Spring Branch (OSBCA) necesita su ayuda. ¡Este también es su vecindario y no le pedimos mucho! Solo su apoyo, participación y asistencia a nuestras reuniones comunitarias. Una asociación cívica fuerte significa una comunidad más **segura, conectada y próspera**.

Nuestra Misión: Construyendo un Mejor OSB

Fundada en **1991**, la OSBCA fue creada por residentes apasionados por dar la bienvenida a todos a nuestra comunidad, preservar la seguridad del vecindario, mantener el valor de las propiedades y proteger la calidad de vida de individuos y familias. ¡Esa misión sigue vigente hoy en día!

Siguiendo un enfoque **práctico y comunitario**, invitamos a **todos los residentes—tanto de habla inglesa como española**— a unirse a la asociación cívica para que todas las voces sean escuchadas.

Quiénes Somos

La OSBCA es una organización **totalmente voluntaria**, dirigida por una **Junta Directiva**, que incluye oficiales elegidos, presidentes de comités, representantes de calles y residentes como usted. ¡Todos son bienvenidos y alentados a participar!

Cómo Financiamos Iniciativas Comunitarias

OSBCA financia diversas actividades y eventos comunitarios a través de:

- ✓ **Cuotas de Membresía Anual** (\$25 por año / \$12.50 para personas mayores o con ingresos fijos)
- ✓ **Publicidad de Negocios Locales**
- ✓ **Eventos de Recaudación de Fondos**
- ✓ **Donaciones**

Fechas de Reuniones de OSBCA 2025 – ¡Reserve la Fecha!

Las reuniones generalmente se llevan a cabo el **segundo martes del mes**, con excepciones cuando la sala de reuniones no está disponible.

Calendario de reuniones 2025:

- **Miércoles, 15 de enero**
- **Martes, 11 de marzo**
- **Miércoles, 11 de junio**
- **Miércoles, 10 de septiembre**
- **Martes, 9 de diciembre**

Horario: 6:30 – 8:00 p.m.

Ubicación: Centro Comunitario Trini Mendenhall (1414 Wirt Rd., frente a Kroger)

Esperamos seguir sirviendo a nuestra comunidad y valoramos su participación en estas reuniones.

¡Únase a nosotros y haga la diferencia en OSB!

RECOLECCIÓN DE RECICLAJE Y BASURA PESADA

- CALENDARIO 2025 -

MES	RECICLAJE (Cada dos viernes)	BASURA PESADA (Cuarto jueves del mes)
febrero	<input type="checkbox"/> 2/7 <input type="checkbox"/> 2/21	<input type="checkbox"/> Basura Chatarra jueves, 2/27
marzo	<input type="checkbox"/> 3/7 <input type="checkbox"/> 3/21	<input type="checkbox"/> Desechos Verdes jueves, 3/27
abril	<input type="checkbox"/> 4/4 <input type="checkbox"/> 4/18	<input type="checkbox"/> Basura Chatarra jueves, 4/24
mayo	<input type="checkbox"/> 5/2 <input type="checkbox"/> 5/16 <input type="checkbox"/> 5/30	<input type="checkbox"/> Desechos Verdes jueves, 5/22
junio	<input type="checkbox"/> 6/13 <input type="checkbox"/> 6/27	<input type="checkbox"/> Basura Chatarra jueves, 6/26
julio	<input type="checkbox"/> 7/11 <input type="checkbox"/> 7/25	<input type="checkbox"/> Desechos Verdes jueves, 7/24
agosto	<input type="checkbox"/> 8/8 <input type="checkbox"/> 8/22	<input type="checkbox"/> Basura Chatarra jueves, 8/28
septiembre	<input type="checkbox"/> 9/5 <input type="checkbox"/> 9/19	<input type="checkbox"/> Desechos Verdes jueves, 9/25
octubre	<input type="checkbox"/> 10/3 <input type="checkbox"/> 10/17 <input type="checkbox"/> 10/31	<input type="checkbox"/> Basura Chatarra jueves, 10/23
noviembre	<input type="checkbox"/> 11/7 <input type="checkbox"/> 11/21	<input type="checkbox"/> Desechos Verdes jueves, 11/27
diciembre	<input type="checkbox"/> 12/5 <input type="checkbox"/> 12/29	<input type="checkbox"/> Basura Chatarra jueves, 12/27
enero 2026	<input type="checkbox"/> 1/3 <input type="checkbox"/> 1/16 <input type="checkbox"/> 1/30	<input type="checkbox"/> Desechos Verdes jueves, 1/22

* Para la fecha exacta, visite el sitio web del Departamento de Manejo de Residuos Sólidos:
HoustonTX.gov/solidwaste/holiday

ENVÍO DE ARTÍCULOS PARA EL BOLETÍN

 **Fecha límite:** Lunes, 3 de marzo de 2025

¿Tiene ideas o sugerencias? Envíelas a sybilsanchez@yahoo.com

 **Asunto:** OSBCA

La Asociación Cívica de Old Spring Branch publica mensualmente el Old Spring Branch Bugler. OSB sirve al área entre Wirt y Antoine, al norte de Long Point y al suroeste de Todd. El material de esta publicación no puede reproducirse sin permiso del comité de comunicaciones de OSBCA. Debido a limitaciones de tiempo y espacio, no todas las cartas o artículos podrán ser publicados. Cualquier correspondencia debe incluir su nombre y dirección (que pueden ser omitidos si lo solicita). Por favor, envíe sus envíos en letra impresa o mecanografiada. Para información sobre publicidad o para enviar artículos, escriba a: OSBCA Bugler - P.O. Box 55172, Houston, Texas 77255-5172

**Un agradecimiento especial a los siguientes negocios y organizaciones
por su publicidad en nuestro boletín mensual, The Bugler.**



Mike Brubaker, SRA
President

7626 Hammerly
Houston, Texas 77055

713-464-4666 | 713-464-4669 fax
brubakerandassociates.com



Happy to assist you when:

- Selling / Venta
- Buying / Compra
- Leasing / Renta
- Home Value

Rosario Machorro.
Realtor (R) MCNE, VA Certified

Ros@RosMachorro.com
@RosMachorro
www.RosMachorro.com

Mobile: (713) 391-6355

Real Estate, Tailored to your Needs.
Se habla español!



SAM TECH^{EDU}
EDUCATION AT FULL SPEED™

Address: 1911 Antoine Dr
Houston, Texas 77055
Tel: (713) 683-3817
Fax: (713) 683-7077
E-mail: admissions@samtech.edu



Proud to be your neighbor since 2011.

Mabee WholeLife® Service Center

1905 Jacquelyn Dr. Houston, TX 77055

Offering community based care to Spring Branch East residents that includes:

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| • CASE MANAGEMENT | • YOUTH PROGRAMS |
| • COUNSELING SERVICES | • FEDERALLY-QUALIFIED |
| • RECOVERY SERVICES | HEALTH CLINIC |
| • FOOD ASSISTANCE | • SE HABLA ESPAÑOL |

For more information call 713-328-1963

WWW.THEWOMENSHOME.ORG

¡Agradecemos su apoyo a nuestra Asociación Cívica de Old Spring Branch!

*Si desea anunciararse, comuníquese con Gerry Thielemann al 713-682-9634.
También puede enviar un correo electrónico a sybilsanchez@yahoo.com.*

Asociación Cívica de Old Spring Branch

FEBRERO 2025						
Domingo	Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	sabado
2 Día de la Marmota	3	4	5	6	7 	8
9 Super Bowl	10	11	12	13	14 Día de San Valentín 	15
16	17 Día de los Presidentes	18 PIP, 7p	19	20	21 	22 Puede sacar basura pesada
23	24	25	26	27 BASURA PESADA: CHATARRA	28 	1
2 Día de la Lectura en América	3	4 Mardi Gras	5	6	7 	8 Día Internacional de la Mujer
Reuniones del Programa de Interacción Positiva (PIP) – Tercer martes de cada mes, a las 7 p.m. en la Capilla del Faith Center, 8009 Long Point.						

<u>JUNTA DIRECTIVA</u>			<u>PRESIDENTES DE COMITÉ</u>		
OFICIALES			Publicidad: Gerry Thielemann, 713-682-9634		
Presidente:	Jo Lightsey	713-681-0560	Embellcimiento: Jo Lightsey, 713-681-0560		
Vice Presidente:	Loretta Nalley	832-868-8751	Ciudadanos Vigilando (COP): Virginia Lehman, 832-748-8088		
Secretaria:	Linda Whatley	713-681-0560	Comunicaciones: Sybil Sánchez, 832-722-2331		
Tesorera:	Virginia Lehman	832-748-8088	Códigos del Vecindario: Comité de Cinco Contacto: 713-681-0560		
REPRESENTANTES DE CALLE			En Contacto: Gerry Thielemann, 713-682-9634		
Antoine:	<i>---Vacante---</i>		Paisajismo: Nino Roman, 832-877-4701		
Counter Point y Turquoise:	<i>Anonymous</i>		Membresia: Loretta Nalley, 832-868-8751		
Harland y Todd:	<i>---Vacante---</i>		Social: <i>---Vacante---</i>		
Jacquelyn/ E. Hammerly:	Mike McGeehon	713-922-0116			
Johanna:	Roman Nunez				
Silverbonnet, Cedel y W. Hammerly:	Eric Schmidt	281-840-1521			
Thonig:	Sybil Sanchez	832-722-2331			
Woodvine:	Rosario Machorro	713-391-6355			



OLD SPRING BRANCH
CIVIC ASSOCIATION

2024-2025 Membership Form

2024-2025 Formulario de Membresía

Member Information | Información de miembro

Full name | Nombre completo: _____
If business membership, add name of main contact. | Si es membresía de negocio, nombre del contacto principal.

Business name | Nombre de negocio: _____
For business membership only. | Sólo para membresía de negocio.

Address | Dirección: _____

E-mail | Correo electrónico: _____

Phone | Teléfono: _____

Interested in these committees | Interesado en estos comités

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Beautification Embellecimiento | <input type="checkbox"/> Citizens on Patrol Vigilancia de la Comunidad |
| <input type="checkbox"/> Communications Comunicaciones | <input type="checkbox"/> Deed Restrictions Restricciones de Propiedades |
| <input type="checkbox"/> Landscaping Jardinería | <input type="checkbox"/> Membership Membresía |
| <input type="checkbox"/> Social events Eventos sociales | <input type="checkbox"/> Street representative Representante de su calle |

Membership Type (Annual Dues) | Tipo de membresía (cuotas anuales)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> \$25 - Residential Residencial | <input type="checkbox"/> New Member Nuevo miembro |
| <input type="checkbox"/> \$12.50 - Senior Citizen/Fixed Income Tercera Edad/Bajos Ingresos | <input type="checkbox"/> Renewal Renovando |
| <input type="checkbox"/> \$25 - Business Negocio | |

Membership is for May 1, 2024 through April 30, 2025. | Membresía es para 1 de mayo 2024 a 30 de abril 2025.

\$ _____ . _____ Membership Amount | Cantidad de la Cuota Anual

\$ _____ . _____ Donation | Donación

\$ _____ . _____ **Total Payment | Pago Total**

Checks payable to | Cheque a nombre de: **Old Spring Branch Civic Association or/u OSBCA**

If sending by mail | Si mandando por correo:

Old Spring Branch Civic Association: P.O. Box 55172 | Houston, TX 77255-5172

In applying for renewal or new membership, I agree to pay dues and to support my civic association to achieve a better neighborhood. | Al solicitar membresía nueva o al renovar, está de acuerdo a pagar su cuota y apoyar a su asociación cívica a obtener una vecindad mejor.